



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.6/2005/13
15 August 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по политике в области стандартизации
и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования

Пятнадцатая сессия, 24–26 октября 2005 года
Пункт 12 предварительной повестки дня

**КОНЦЕПЦИЯ БУДУЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РГ.6,
СТРАТЕГИЧЕСКИЕ НАПРАВЛЕНИЯ НА 2006–2010 ГОДЫ
И ПЛАН РАБОТЫ НА 2006–2007 ГОДЫ**

Настоящий документ описывает общую стратегию Рабочей группы на 2006–2010 годы и ее план работы на 2006–2007 годы. На своих ежегодных сессиях Рабочая группа определит подробное содержание своих направлений работы.

Настоящий документ подготовлен Бюро Рабочей группы и секретариатом и представляется для обсуждения и утверждения.

Предлагаемый порядок приоритетности на 2006–2007 годы

Более высокий уровень	Национальная практика и транснациональное сотрудничество в области технических регламентов Надзор за рынком
Более низкий уровень	Метрология
Средний	Все прочие элементы программы

Многие страны по-прежнему будут оставаться на периферии европейской и мировой экономических систем. К их числу относятся страны бывшего Советского Союза и юго-восточной Европы, а также большинство развивающихся стран. Одной из главных целей Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) является оказание помощи странам в обеспечении более тесной интеграции в эти широкие экономические системы. Так, например, ЕЭК ООН организует и оказывает помощь в организации рабочих совещаний по наращиванию потенциала и курсов профессиональной подготовки по вопросам надлежащей практики управления в различных областях. Особое значение имеют мероприятия в области согласования регламентов и стандартизации, поскольку они содействуют разработке инструментов, способствующих предотвращению создания технических барьеров в торговле, а также развитию региональной торговли и углублению экономической интеграции.

Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования ЕЭК ООН объединяют в своем составе от 50 до 70 специалистов из всех регионов мира. Основной задачей группы является поощрение всех стран – членов ЕЭК ООН к разработке, принятию и применению согласованных технических регламентов и стандартов, а также процедур оценки соответствия. Ее основной целью является защита здоровья и обеспечение безопасности населения, улучшение состояния окружающей среды, поощрение научного и технического сотрудничества и устранение технических барьеров в международной торговле вследствие различий в стандартах и технических регламентах и методах их применения.

I. НАША ЦЕЛЬ

1. Наша цель заключается в обеспечении предсказуемой, транспарентной и согласованной нормативной среды для развития торговли и предпринимательства как на национальном, так и международном уровнях.

II. НАША ЗАДАЧА

2. Наша задача заключается в совершенствовании текущей правовой, нормативной и административной основы с целью обеспечения предприятиям стран независимо от их уровня развития условий для обмена безопасными и надежными продуктами и услугами, не создавая при этом излишних препятствий или ограничений для торговли.

3. Наша деятельность полностью согласуется с Целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, касающимися продолжения работы по формированию "открытой, справедливой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной многосторонней торговой и финансовой системы" и "созданию как на национальном, так и на глобальном уровнях условий, благоприятствующих развитию и ликвидации нищеты", и по оказанию содействия интеграции принципов устойчивого развития в национальную политику (<http://www.un.org/millennium/declaration/ares552e.htm>).

4. Мы намерены содействовать упрощению торговли и доступа на рынки путем:

- стимулирования диалога по вопросам сотрудничества в области нормативного регулирования и согласования регламентов;
- поощрения участия всех стран в международной работе по стандартизации;
- поощрения использования международных стандартов в торговле и экономике.

5. Мы также стремимся содействовать развитию торговли, промышленности и предпринимательства путем:

- поощрения международного согласования стандартов и технических регламентов;
- устранения или постепенного сокращения технических барьеров в торговле;

- поощрения развития научно-технического сотрудничества посредством разработки политики в области стандартизации и смежных видов деятельности.

6. Мы разрабатываем рекомендации и нормы надлежащей практики, и наши рекомендации получают все более широкое признание во всем мире.

7. Поскольку ЕЭК ООН имеет статус наблюдателя в Комитете по техническим барьерам в торговле Всемирной торговой организации (ВТО), мы можем и далее представлять обновленную информацию о текущих изменениях в ВТО всем национальным органам по стандартизации, принимающим участие в деятельности Рабочей группы, особенно органам тех стран, которые в настоящее время находятся в процессе присоединения к ВТО.

III. СТРАТЕГИЧЕСКИЕ НАПРАВЛЕНИЯ НА 2006–2010 ГОДЫ

8. В период 2006–2010 годов мы будем заниматься:

- выявлением наименее ограничительных для торговли инструментов принятия мер в области регламентации и стандартизации в отношении торговли продуктами в странах-членах;
- обменом опытом и информацией об изменениях в политике в области технического регулирования и стандартизации, представляющих интерес для государств-членов;
- рассмотрением текущих рекомендаций и разработкой новых рекомендаций с целью поощрения внедрения надлежащих методов и подходов в области стандартизации и технического регулирования;
- поощрением осуществления на национальном уровне рекомендаций путем оказания по мере необходимости странам помощи в области наращивания потенциала;
- поощрением обмена опытом по подходам и политике в области технического регулирования в целях защиты потребителей/пользователей и охраны окружающей среды;
- укреплением партнерских связей с частным сектором и гражданским обществом в целях поощрения развития и искоренения нищеты;

- обменом информацией с другими организациями и учреждениями.

9. Мы будем использовать "Перечень ЕЭК по стандартизации", содержащий информацию о секторах и группах продуктов, представляющих интерес для стран-членов (ECE/STAND/20/Rev.5), для выявления секторов и товарных групп, в отношении которых правительства считают необходимым продолжить работу по созданию международных стандартов и проявляют интерес к диалогу с целью развития сотрудничества по вопросам регулирования. Мы будем заниматься пересмотром наших рекомендаций с целью учета последних изменений и разработкой новых рекомендаций в областях, предложенных нашими государствами-членами.

10. Если на пятнадцатой сессии в октябре 2005 года будет принято соответствующее решение, Группа приступит к разработке рекомендации по практике надзора за рынком.

11. Страны с переходной экономикой и развивающиеся страны обратились с запросами об оказании им содействия и консультационной помощи в деле внедрения в различных областях и секторах регламентирующих режимов, чувствительных к стандартам. В основе нашей Рекомендации "L" по "Международной модели технического согласования" (текст на английском, русском и французском языках размещен на следующей вебстранице: http://www.unecce.org/trade/ctied/wp6/major_doc.htm) и в сотрудничестве с заинтересованными правительственными учреждениями мы разработаем программы оказания помощи и обеспечим широкое распространение соответствующего опыта.

12. Мы продолжим осуществлять сбор и распространение информации о надлежащей практике в области технического регулирования, надзора за рынком и защиты потребителей, а также разработку рекомендаций для использования регулирующими органами и другими заинтересованными сторонами с целью оказания им содействия в повышении эффективности их деятельности при одновременном сведении к минимуму ограничительного воздействия на торговлю.

13. Мы также продолжим сотрудничать с частным сектором и неправительственными организациями с целью доведения волнующих их тем до внимания правительств и будем работать над инициативами в области регулирования и других областях, выдвигаемых промышленностью, в поддержку опирающихся на рынок проектов.

14. Мы продолжим сотрудничать с широким рядом организаций на международном, региональном и национальном уровнях, включая организации семейства Организации Объединенных Наций, а также такие группировки, как Содружество Независимых

Государств. Мы также продолжим изучать заинтересованность региональных комиссий Организации Объединенных Наций и других региональных группировок в осуществлении подобных нашим совместных проектов в их регионах, начиная с Африки и Азии.

IV. ПЛАН РАБОТЫ НА 2006–2007 ГОДЫ

A. ТЕХНИЧЕСКОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ И СТАНДАРТИЗАЦИЯ

Международная стандартизация и определения терминов

Цели

- Рассмотрение на регулярной основе связанных со стандартизацией вопросов международного, регионального и национального масштаба по инициативе правительств стран-членов и международных, региональных и национальных организаций по стандартизации
- Совершенствование национальной практики в области внедрения стандартов
- Оказание технической помощи и организация профессиональной подготовки
- Обновление "Перечня ЕЭК по техническому регулированию и стандартизации", содержащего описание секторов и товарных групп, представляющих интерес для стран-членов, и критериев составления Перечня.

Предстоящая работа

Дальнейшее обеспечение форума для обмена информацией и опытом по вопросам, представляющим интерес для стран – членов ЕЭК ООН и Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций и представителей делового мира и гражданского общества.

Продолжение сбора информации об участии государственных органов государств-членов в международной деятельности по разработке стандартов, связанных с охраной и рациональным использованием окружающей среды, о достигнутом странами прогрессе в деле принятия и инкорпорирования результирующих стандартов. (Мы будем размещать данную информацию в специальном подразделе нашего вебсайта.)

Завершение подготовки шестого пересмотренного варианта "Перечня ЕЭК по техническому регулированию и стандартизации" на основе текущего диалога со странами-членами и международными организациями по стандартизации.

Изучение заинтересованности других региональных комиссий Организации Объединенных Наций в использовании принципов и критериев, определенных в Перечне для выявления заинтересованности их стран-членов в сотрудничестве в области стандартизации и технического регулирования.

Учет новых определений Международной организации по стандартизации/Международной электротехнической комиссии в области оценки соответствия и подготовка предложения в отношении дополнительной рекомендации к Рекомендации ("J"), касающейся определений, содержащейся в публикации ЕЭК ООН "Рекомендации относительно политики в области стандартизации" (ECE/STAND/17/Rev.4).

Национальная практика и транснациональное сотрудничество в области технического регулирования

Цели

- Рассмотрение на регулярной основе вопросов, связанных с национальной практикой и международным сотрудничеством в области технического регулирования в регионе ЕЭК ООН
- Содействие внедрению надлежащей практики и развитию сотрудничества в области регулирования
- Оказание технической помощи и организация профессиональной подготовки
- Обновление существующих рекомендаций и подготовка новых рекомендаций с учетом потребностей стран-членов в сотрудничестве в области технического регулирования и смежных областях деятельности

Предстоящая работа (2006–2007 годы)

Дальнейшее обеспечение форума для обмена информацией и опытом по вопросам, представляющим интерес для стран – членов ЕЭК ООН, других стран – членов Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций,

представителей делового мира и гражданского сообщества в области технического регулирования.

Пересмотр рекомендации "D" о ссылках на стандарты, содержащейся в публикации "Рекомендации ЕЭК ООН относительно политики в области стандартизации".

Продолжение сбора информации о национальном горизонтальном законодательстве, структурах и практике и размещение этой информации в специальном подразделе вебсайта.

Продолжение осуществления секторальных инициатив в области телекоммуникаций и техники для земляных работ в соответствии с "Международной моделью технического согласования".

Оказание поддержки новым секторальным или региональным инициативам, касающимся проектов, с использованием механизмов и принципов "Международной модели" в сотрудничестве с заинтересованными правительствами, международными организациями и частными операторами.

Получение, оценка и, в соответствующих случаях и при наличии соответствующих возможностей, удовлетворение запросов об организации мероприятий по профессиональной подготовке и наращиванию потенциала от заинтересованных стран и организаций как из региона ЕЭК ООН, так и других регионов, проявляющих интерес к деятельности Рабочей группы, касающейся пропаганды надлежащей практики и развития сотрудничества в области технического регулирования, и продолжение сотрудничества с донорами с целью получения внебюджетных средств для финансирования таких проектов.

Организация в 2006 году "Международного форума по сотрудничеству в области нормативного регулирования и смежным вопросам международной стандартизации" в связи с ежегодной сессией Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства ЕЭК ООН.

В. ОЦЕНКА СООТВЕТСТВИЯ

Цели

- Рассмотрение и содействие применению согласованных международных принципов и практики оценки соответствия, а также международных соглашений о признании результатов оценки соответствия;

- регулярное рассмотрение связанной с торговлей работы по оценке соответствия, проводимой в других международных и региональных организациях.

Предстоящая работа (2006–2007 годы)

Дальнейшее обеспечение форума для обмена информацией и опытом по вопросам оценки соответствия, представляющим интерес для стран – членов ЕЭК ООН, других стран – членов Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций и представителей делового мира и гражданского общества.

Рассмотрение связанных со стандартизацией и оценкой соответствия вопросов политики в области обеспечения качества и охраны окружающей среды, включая национальные программы в области качества, экологической маркировки и использования стандартов и систем менеджмента (например, ИСО 9000 и 14000), с уделением особого внимания потребностям бизнес-операторов в странах с переходной экономикой.

Рассмотрение вопроса об использовании стандарта ИСО 9001:2000 в государственной администрации.

Сбор информации и анализ межправительственных соглашений о взаимном признании (СВП), заключенных странами – членами ЕЭК ООН.

Удовлетворение запросов об оказании технической помощи и организации профессиональной подготовки по национальным системам оценки соответствия и аккредитации с уделением особого внимания проблемам стран с переходной экономикой.

С. НАДЗОР ЗА РЫНКОМ

Цели

- Рассмотрение и обмен информацией о национальной практике в области надзора за рынком стран – членов ЕЭК ООН
- Оказание консультационной помощи по надлежащей практике, включая институциональные механизмы, с целью обеспечения соблюдения Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей, изложенных в решении 54/449 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1999 года.

Предстоящая работа (2006–2007 годы)

Осуществление последующих мероприятий по итогам Международного форума по надзору за рынком и защите потребителей в октябре 2005 года, которые могут быть определены Рабочей группой на ее пятнадцатой сессии.

Рассмотрение вопроса о разработке руководящих принципов по надлежащей практике надзора за рынком в соответствии с предложениями вспомогательного органа, занимающегося этой тематикой (Группы "МАРС").

D. МЕТРОЛОГИЯ

Цель

- Рассмотрение возможных путей определения критериев для метрологических процедур и согласованных требований в отношении повторной калибровки.

Предстоящая работа (2006–2007 годы)

Дальнейшее обеспечение форума для обсуждения представляющих интерес вопросов метрологии с уделением особого внимания странам с переходной экономикой.

Продолжение контактов с заинтересованными странами – членами ЕЭК ООН и организациями по метрологии (например, Международной организацией законодательной метрологии (МОЗМ) и организацией "Евро-азиатское сотрудничество государственных метрологических учреждений" (КООМЕТ) для изучения их заинтересованности в разработке новой рекомендации по руководящим принципам методики процедур измерения.
